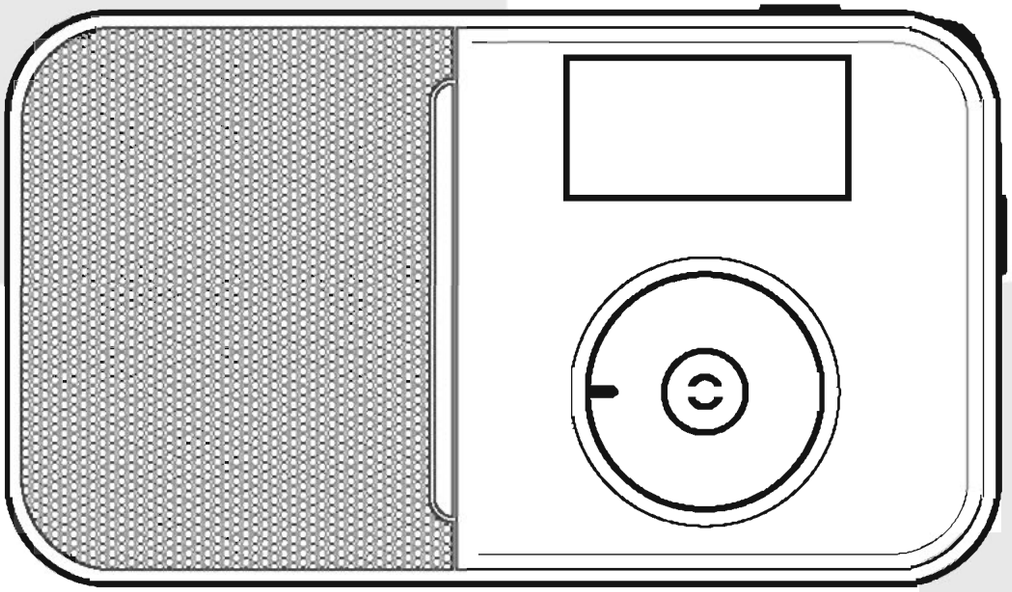
SENCOR®

SIR 007

WiFi Internet Radio
WiFi internetové rádio
WiFi internetové rádio
Vezeték nélküli Internet rádió
Radio internetowe WiFi
WiFi Интернет радио
WiFi internetinis radijas



USER'S MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
NAUDOTOJO VADOVAS

EN CZ SK HU PL RU LT

Stručný návod k obsluze

Rádio zapněte stisknutím **vypínače** po dobu déle než 3 sekundy. Rozsvítí se zelený indikátor zapnutí.

WiFi internetové rádio

Přesuňte přepínač WiFi / FM Radio na horní straně rádia do polohy WiFi.

Rádio automaticky vyhledá místní přístupové body sítě WiFi a zobrazí seznam.

Zvolte vybranou síť WiFi pomocí **kruhového ovladače** a stiskněte **tlačítko Vybrat.**

Pokud je síť nechráněná a nezabezpečená, rádio se připojí a začne pracovat.

V případě výběru zabezpečené sítě budete vyzváni k zadání síťového bezpečnostního klíče nebo hesla. Vyberte požadovanou možnost a zadejte příslušné podrobnosti zabezpečení bezdrátové sítě.

POZNÁMKA: Tento bezpečnostní klíč nebo heslo zjistíte na vašem bezdrátovém routeru. Podrobnosti viz váš bezdrátový router.

Pro zadání klíče otáčejte **kruhovým ovladačem** proti směru hodinových ručiček pro zadávání písmen a po směru hodinových ručiček pro zadávání číslic.

Po zadání každého znaku stiskněte **tlačítko Vybrat**.

Stiskněte a podržte **tlačítko Vybrat** (déle než 3 sekundy) pro zadání celého klíče nebo hesla.

Pokud je správně navázáno síťové spojení, začne hrát preferovaná stanice.

Po navázání spojení stiskněte **tlačítko Zpět** pro přístup do **hlavního menu** a můžete začít naplno prozkoumávat svět internetových rádií.

FM rádio

Přesuňte přepínač WiFi / FM Radio na horní straně rádia do polohy FM.

Stisknutím **tlačítka Zpět** zobrazte hlavní menu FM.

Pomocí **kruhového ovladače** přejděte k položce Auto Program a stiskněte **tlačítko Vybrat**.

Pomocí **tlačítka Vybrat** odstraňte dříve uložené rozhlasové stanice a vyhledejte nové.

Návod k obsluze

Obsah

Úvod **6**
Důležitá bezpečnostní opatření **7**
Balení **10**
Balení 10
Ovládací tlačítka **11**
Druhy zobrazení internetového rádia **13**
Normální obrazovka 13
Obrazovka menu 13
Informační obrazovka 14
Obrazovka s dotazem 14
Menu internetového rádia **15**
Předvolby 15
Oblíbené 15
Záložky 15
Přidané stanice 15
Nejoblíbenější stanice 15
Všechny stanice 16
Místní stanice 16
Místa 16
Žánry 16
Nové stanice 16

Přehrát preferovanou stanici **16**
Nastavení **16**
Nastavení sítě 17
Odstranit předvolby 20
Nastavení zobrazení 20
Jazyk 20
Aktualizace firmwaru 20
Právě se přehrává **22**
Obsluha internetového rádia **22**
Základní obsluha **22**
První zapnutí 22
Normální zapnutí 23
Ruční připojení k bezdrátové síti 23
Poslech rozhlasové stanice 27
Uložení rozhlasové stanice 28
Poslech předvolby stanice 29
Přidání oblíbené stanice 29
Přehrávání oblíbené stanice 32

Obsluha FM rádia 32
Přepnutí na FM rádio 32
Režim vyhledávání 33
Režim předvoleb 33
Seznam kanálů 34
Automatické programování 35
Režim ladění 36
Vymazání celého seznamu 36
Funkce RDS 37
Úroveň baterie, nabíjení a indikátory 39
Řešení problémů 40
Prohlášení FCC: 42
Příloha A: Struktura menu FM rádia 44
Příloha B: Struktura menu internetového rádia 45
Technické specifikace 46

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili internetové rádio! Nyní můžete poslouchat více než 12 000 rozhlasových stanic z celého světa. Tyto stanice nabízejí kompletní škálu žánrů jako zábava, zprávy, hudba, sport atd. Doufáme, že si je plně vychutnáte.

Internetové rádio funguje prostřednictvím internetového připojení k databázi rozhlasových stanic, která je označována jako portál. Tento portál poskytuje společnost vTuner, světový lídr v této oblasti. Po výběru konkrétní rozhlasové stanice na internetovém rádiu se naváže přímé spojení mezi samotnou rozhlasovou stanicí a internetovým rádiem a můžete si začít vychutnávat poslech.

Abyste internetové rádio mohli používat, je nutné širokopásmové připojení k internetu a přístupový bod bezdrátové sítě (WiFi) připojený k vašemu širokopásmovému internetovému připojení (nejlépe prostřednictvím routeru). Než začnete, ujistěte se, že je bezdrátový přístupový bod zapnutý a připojený k širokopásmovému internetu. Pokud je to nutné, přečtěte si pokyny k zařízení pro bezdrátový přístup nebo se obraťte na poskytovatele síťových služeb.

Rádio FM (s funkcí RDS) slouží jako záloha pro případ, že připojení WiFi není k dispozici.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

UPOZORNĚNÍ

NEVYJÍMEJTE PŘEHRÁVAČ ZE SKŘÍŇKY – RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.

Přístroj je přesným výrobkem využívajícím poznatky moderní elektroniky, mechaniky a vyžaduje odpovídající zacházení. Při manipulaci s přístrojem dodržujte obecně platné pokyny pro zacházení s přístroji a zařízeními audiovizuální techniky a to včetně následujících:



Pro zabránění rizikům úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru nevyjímejte přístroj ze skříňky – uvnitř skříňky nejsou díly, které by mohl opravit nebo seřídit jeho uživatel bez odpovídajícího vybavení a kvalifikace. Bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis.



Chraňte přístroj před zmoknutím, postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou, neponechávejte a neinstalujte přístroj mimo místnosti. Nedodržením tohoto pokynu riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.



Okolo přístroje ponechejte na všech stranách volný prostor, nutný pro správnou cirkulaci vzduchu okolo přístroje – je tak odváděno teplo vznikající při jeho provozu. Zakrytím větracích otvorů skříňky přístroje riziko přehřátí a poškození přístroje.

Před vaším souhlasem s používáním přístroje dětmi musí být děti způsobem odpovídajícím jejich věku poučeny o správném a bezpečném používání přehrávače.

V případě výskytu jakýchkoliv neobvyklých jevů během používání přístroje, jako jsou např. náhlé přerušení reprodukce obrazu a / nebo zvuku, zhasnutí obrazovky nebo kontrolních prvků přehrávače, výskyt charakteristického zápachu pálící se izolace nebo dokonce dýmu, přístroj neprodleně vypněte, od přístroje odpojte používaný zdroj jeho napájení a s dalším používáním přístroje vyčkejte na výsledek jeho kontroly pracovníky odborného servisu.

Pro nabití akumulátorového bloku integrovaného do přístroje umístěte přístroj na dobře větrané místo, v dostatečné vzdálenosti od snadno vznětlivých materiálů.

Výrobce ani prodejce přístroje v žádném případě neodpovídají za jakékoliv přímé i nepřímé škody zapříčiněné nedodržením pokynů pro instalaci, nastavování, obsluhu, ošetřování a čištění tohoto přístroje uvedených v tomto návodu.

Chraňte přístroj před údery, pády, nárazy, otřesy, vibracemi, vlhkem a prachem.

Neinstalujte přístroj na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla – vysokými teplotami je výrazně zkracována životnost elektronických dílů přístroje. Nepoužívejte a neponechávejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.

Vyvarujte se přenesení přístroje z chladného do teplého prostředí nebo naopak popř. při používání přístroje ve velmi vlhkém prostředí. Na některých dílech uvnitř skříňky přístroje může zkondenzovat vzdušná vlhkost a přístroj

se tak může stát dočasně nefunkčním. V takové případě nechte přístroj na teplém a dobře větraném místě a vyčkejte 1–2 hodiny v klidu, až se vlhkost odpaří a přístroj bude možné normálně používat. Pozor zejména při prvním použití přehrávače bezprostředně po jeho nákupu v chladném ročním období.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE


NEVYSTAVUJTE PŘÍSTROJ PŮSOBENÍ KAPAJÍCÍ NEBO STŘÍKAJÍCÍ VODY A NEPOKLÁDEJTE NA PŘÍSTROJ PŘEDMĚTY NAPLNĚNÉ TEKUTINOU (NAPŘÍKLAD VÁZY).


JAKO ODPOJOVACÍ ZAŘÍZENÍ SE POUŽÍVÁ KONEKTOR PŘÍSTROJE, KTERÝ MUSÍ Z TOHOTO DŮVODU ZŮSTAT SNADNO DOSTUPNÝ.


PAMATUJTE NA TO, ABYSTE PŘED ODPOJENÍM SÍŤOVÉHO KABELU PŘI NAPÁJENÍ PŘÍSTROJE VŽDY NEJPRVE ODPOJILI ZÁSTRČKU ZE SÍŤOVÉ ZÁSUVKY.


NA ZAŘÍZENÍ SE NESMÍ UMÍSTIT OTEVŘENÝ PLAMEN, NAPŘ. HOŘÍCÍ SVÍČKA.


VĚNUJTE ZVÝŠENOU POZORNOST POUŽÍVÁNÍ BATERIÍ S OHLEDEM NA PROSTŘEDÍ.


VĚTRÁNÍ NESMÍ BÝT OMEZOVÁNO PŘIKRYTÍM VĚTRACÍCH OTVORŮ PŘEDMĚTY, JAKO JSOU NOVINY, UBRUSY, ZÁCLONY APOD.

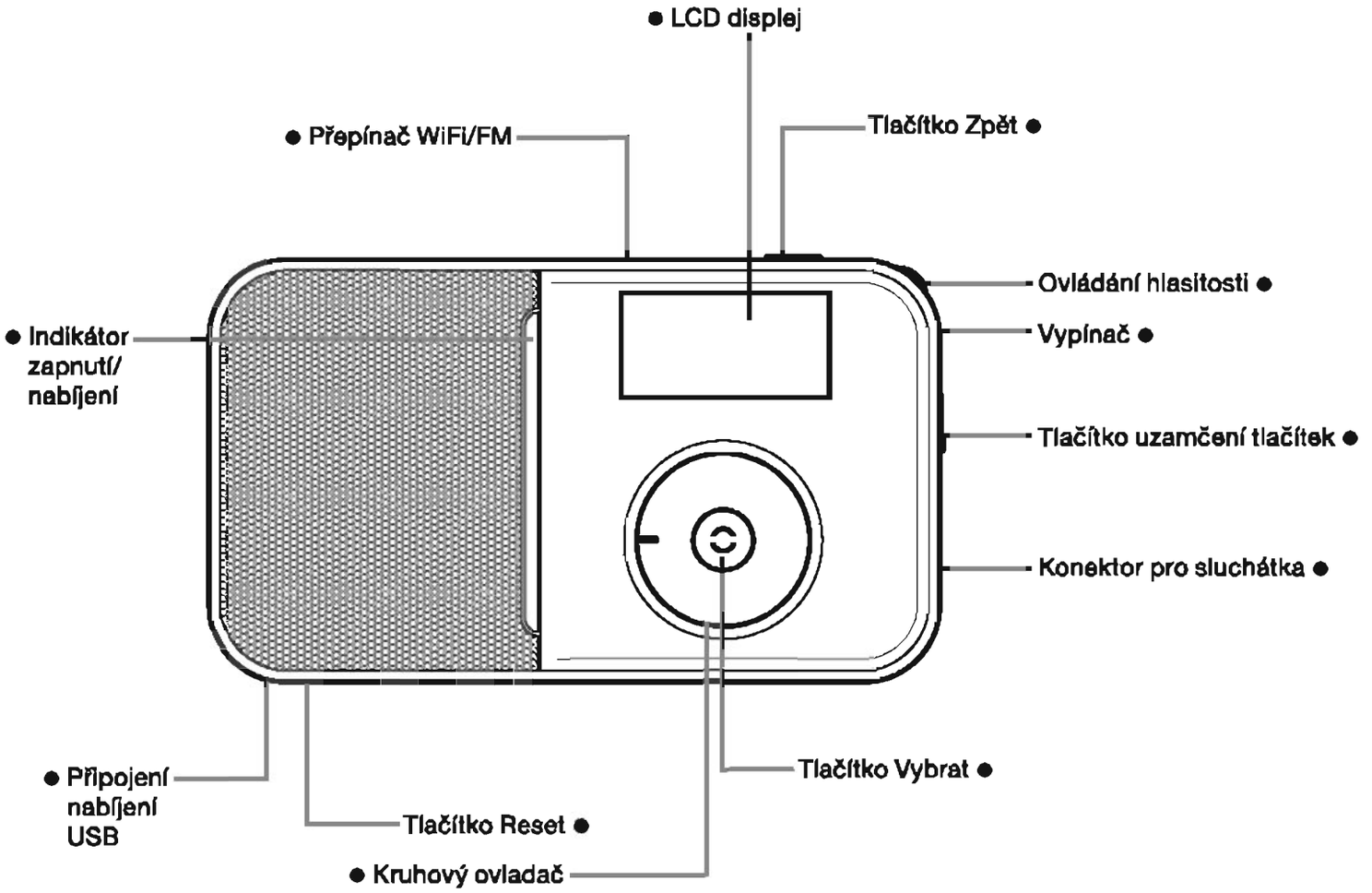
Balení

Balení

Nejprve zkontrolujte balení a ověřte přítomnost následujícího příslušenství; pokud některé příslušenství chybí, obraťte se na distributora.

1. Internetové rádio
2. Nabíjecí kabel USB
3. Pouzdro na přenášení
4. Návod k obsluze
5. FM anténa
6. Záruční list

Ovládací tlačítka



Ovládací tlačítka

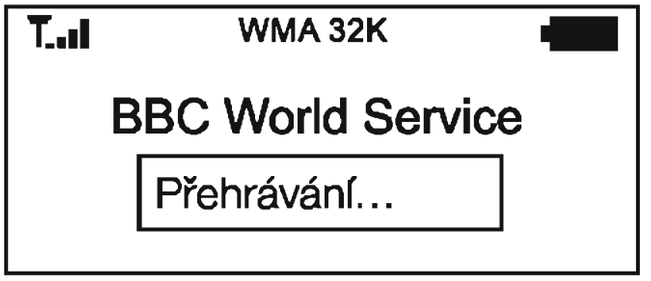
Přepínač WiFi/FM	Přepíná režim mezi příjmem WiFi / FM rádia.
Tlačítko Zpět	Stisknutím se vrátíte do předchozí nabídky.
Ovládání hlasitosti	Upravuje hlasitost. „+“ znamená zvýšení hlasitosti, „-“ znamená snížení hlasitosti.
Vypínač	Zapnutí/vypnutí internetového rádia (déle než 3 sekundy).
Tlačítko uzamčení tlačítek	Uzamkne všechna tlačítka kromě přepínače WiFi/FM, aby nedošlo k nechtěné změně nastavení.
Konektor pro sluchátka	Připojení sluchátek pro poslech rádia, připojení externích reproduktorů nebo pro připojení FM antény.
LCD displej	Zobrazení obsahu.
Tlačítko Vybrat	Stisknutím tlačítka potvrdíte výběr.
Kruhový ovladač	Otáčením vybíráte položky menu / procházíte možnosti.
Tlačítko Reset	Pokud přístroj přestane správně fungovat, stisknutím tohoto tlačítka provedete reset rádia.
Připojení nabíjení USB	Nabíjení interní baterie pomocí připojení USB k počítači nebo napájecímu adaptéru.

Druhy zobrazení internetového rádia

Normální obrazovka

Normální obrazovka je výchozí obrazovka, která se zobrazí při zapnutí přístroje. Zobrazuje název stanice a ikony pro úroveň signálu WiFi, formát streamovaného média / číslo předvolby / frekvenci a stav baterie. Rovněž zobrazuje další text dostupný pro aktuálně vybranou stanici v rolující oblasti pro informace.

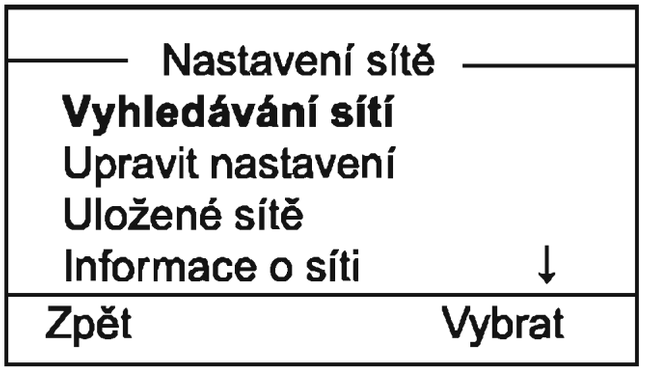
Příklady normální obrazovky během přehrávání:



Obrazovka menu

Menu zobrazuje seznam možností se zvýrazněnou aktuálně vybranou položkou. Pokud je k dispozici více možností, zobrazují se na pravé straně displeje šipky nahoru a dolů.

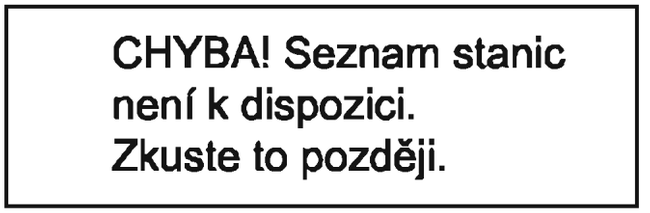
Příklad obrazovky menu:



Informační obrazovka

Informační obrazovka slouží k zobrazení zpráv uživateli. Zmizí asi po 5 sekundách, pokud neslouží ke zobrazení postupu prostřednictvím ukazatele průběhu.

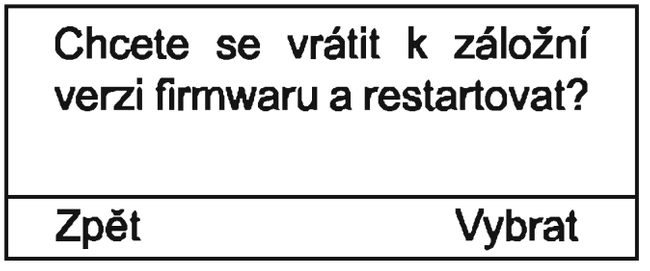
Příklad informační obrazovky:



Obrazovka s dotazem

Obrazovka s dotazem slouží k nabídnutí výběru. Dotazy jsou formulovány tak, aby na ně bylo možno odpovědět ano (Vybrat) nebo ne (Zpět).

Příklad obrazovky s dotazem:



Menu internetového rádia

Struktura menu internetového rádia je vyobrazena v příloze B.

Předvolby

Zobrazuje seznam předvoleb stanic. Předvolby stanic jsou uloženy v paměti přístroje. Do rádia lze uložit až 12 předvoleb.

Oblíbené

Záložky

Zobrazuje seznam oblíbených stanic, které jsou uloženy jako oblíbené na portálu vTuner. Pomocí portálu vTuner můžete v přenosném internetovém rádiu aktivovat funkci Oblíbené. Informace o osobním a unikátním přístupu k portálu vTuner najdete dále v tomto návodu.

Přidané stanice

Stanice, které můžete ručně přidávat do portálu vTuner. Slouží pro stanice, které ještě nejsou součástí databáze vTuner, ale můžete je přidat sami. Informace o osobním a unikátním přístupu k portálu vTuner najdete dále v tomto návodu.

Nejoblíbenější stanice

Zobrazuje seznam nejoblíbenějších stanic dle měření portálu vTuner.

Všechny stanice

Po připojení k portálu vTuner se zobrazí hlavní nabídka umožňující procházením vyhledat požadovanou rozhlasovou stanici.

Místní stanice

Dle aktuální polohy rádia zobrazuje místní stanice v dané zemi.

Místa

Vyberte zemi a vyhledejte rozhlasovou stanici v daném místě. Nejprve vyberte kontinent a poté konkrétní zemi.

Žánry

Vyhledejte rozhlasovou stanici na základě žánrů stanic, např. klasika, pop, rock apod.

Nové stanice

Vyhledejte případné nové stanice, které byly v nedávné době přidány do databáze vTuner.

Přehrát preferovanou stanici

Přehrává preferovanou stanici, kterou jste uložili.

Nastavení

Menu nastavení obsahuje následující podnabídky:

- Nastavení sítě
  - Vyhledávání sítí
  - Upravit nastavení
  - Uložené sítě

    - Informace o síti
    - Úspora energie
- Odstranit předvolby
    - Všechny
    - Vybrané
- Nastavení zobrazení
    - Doba podsvícení
    - Čas zobrazení menu
- Jazyk (výchozí jazyk je angličtina)
    - Angličtina
    - Čeština
    - Slovenština
    - Maďarština
    - Polština
    - Ruština
    - Litevština
- Aktualizace firmwaru
    - Zkontrolovat aktualizace
    - Vrátit se k uloženému
    - Informace o firmwaru

Nastavení sítě budou obsahovat výběr přístupového bodu.

Nastavení sítě

Menu Nastavení sítě vám umožňuje ovládat bezdrátové sítě, ke kterým se internetové rádio připojuje.

Vyhledávání sítí

Průvodce **Vyhledávání sítí** vás provede následujícími kroky:

- **Vyhledávání sítí** – Když je dokončeno vyhledávání, zobrazí se všechny viditelné sítě s ikonou zobrazující, zda je síť zabezpečená nebo ne.
- **Nastavení IP** – Umožňuje konfiguraci buď **Automatické (DHCP)** přidělené IP adresy, nebo statické IP adresy. Ve výchozím stavu je vybrána možnost **Automatické (DHCP)**.
  - IP konfigurace – Pokud je vybrána statická IP adresa, můžete zadat IP adresu, masku podsítě, výchozí bránu a servery DNS.

Zadání síťového klíče WEP/WPA – Jestliže je síť zabezpečená, budete vyzváni k zadání příslušného bezpečnostního klíče. Klíč lze zadat procházením znaků. Když se na displeji zobrazí správný znak, vyberte jej stisknutím **tlačítka Vybrat** a pokračujte dalším znakem. Po výběru posledního znaku stiskem **tlačítka Vybrat** po dobu 3 sekund dokončíte zadávání klíče.
Když je průvodce dokončen, vrátíte se na normální obrazovku, na které se zobrazí postup připojování.

Upravit nastavení

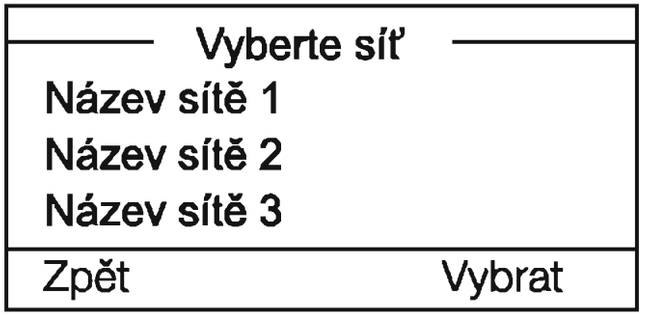
Tato položka vám umožňuje upravit nastavení sítě pro síť, ke které jste právě připojeni.
<Automatické (DHCP)>: Získání IP adresy automaticky.
<Manuální (statická IP)>: Ruční nastavení IP adresy, masky podsítě, brány a DNS.

Uložené sítě

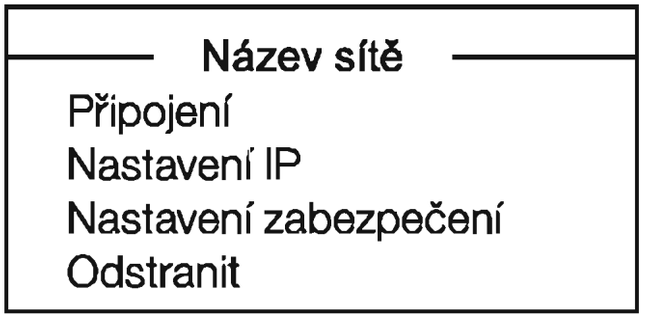
Toto menu obsahuje seznam sítí, ke kterým se přístroj v minulosti připojil (nejvýše 3).

Nastavení spojená s každou sítí lze upravit, pokud přístroj není připojen k dané síti. Rovněž můžete vybrat připojení k jiné síti, než je síť automaticky vybraná přístrojem. To znamená, že nemusíte procházet celým nastavením sítě (postupem zadání bezpečnostního sítě).

Vyberte pod tímto menu síť; zobrazí se:



Vyberte název sítě a stiskněte **tlačítko Vybrat**; zobrazí se:



<Připojení>: Připojí se k síti, která se tím stane aktuální sítí.
<Nastavení IP>: Umožňuje vybrat buď automatickou (DHCP), nebo manuální (statickou) IP adresu.
<Nastavení zabezpečení>: Umožňuje zadat příslušný bezpečnostní klíč.
<Odstranit>: Umožňuje odstranit aktuální síť.

Informace o síti
Tato položka zobrazí MAC adresu zařízení, název SSID připojené sítě, IP adresu zařízení, masku sítě, bránu a server DNS.

Odstranit předvolby
Toto menu umožňuje odstranit jednu nebo více předvoleb ze seznamu předvoleb. <Všechny>: Umožňuje odstranit všechny předvolby najednou.
<Vybrané>: Umožňuje odstranit předvolby jednu po druhé.

Nastavení zobrazení

Doba podsvícení
Máte možnost vybrat dobu podsvícení v rozmezí 5 až 45 sekund v krocích po 5 sekundách.

Čas zobrazení menu
Máte na výběr z možností Zap (30sekundová prodleva) a Vyp (výchozí nastavení je „Zap“).

Jazyk
Internetové rádio podporuje hned několik světových jazyků. Výchozí jazyk je angličtina. Menu <Všechny stanice>, <Oblíbené> a obsah těchto menu podporují pouze angličtinu (výchozí je angličtina).

Aktualizace firmwaru

Zkontrolovat aktualizace
Pokud spustíte aktualizaci, zařízení zkontroluje připojení a dostupnost případné aktualizace firmwaru. Jsou-li splněny obě tyto podmínky, zobrazí se obrazovka průběhu a firmware se instaluje. Nový firmware je naprogramován do přístroje a při dalším zapnutí rádia se nová verze firmwaru stane hlavní verzí.

POZNÁMKA: Během aktualizace firmwaru NEVYPÍNEJTE přístroj. Vypnutí během aktualizace může způsobit neopravitelné poškození.

Vrátit se k uloženému

Tato položka vám umožňuje změnit spuštěnou verzi firmwaru na záložní verzi, která je v přístroji rovněž uložena. Hlavní a záložní verzi lze volně přepínat.

Informace o firmwaru

Zobrazuje verzi hlavního firmwaru, verzi zálohy, verzi zavaděče a verzi hardwaru.
<Verze hlavního softwaru>: Zobrazí aktuální firmware zavedený v rádiu.
<Verze záložního softwaru>: Z výroby se zobrazí chybně, ale může být později aktualizováno.
<Načtená verze softwaru>: Zobrazí výchozí verzi.

Právě se přehrává

Návrat do nabídky Právě se přehrává a zobrazení aktuální stanice, úrovně baterie a signálu.

Obsluha internetového rádia

Základní obsluha

První zapnutí

Stiskněte **vypínač** po dobu více než 3 sekundy, rozsvítí se zelený indikační pruh a objeví se úvodní obrazovka. Automaticky se spustí vyhledávání místní sítě WiFi.

1. Rádio spustí průvodce nastavením sítě, počínaje vyhledáním dostupných místních sítí. Výsledkem je seznam nalezených sítí. Označte síť, ke které se chcete připojit (pomocí **kruhového ovladače**), a stiskněte **tlačítko Vybrat**.
2. Pokud je síť zabezpečená, budete vyzváni k zadání síťového bezpečnostního klíče nebo hesla. Internetové rádio se poté vrátí na normální obrazovku, kde proběhne připojovací sekvence a následně začne hrát preferovaná stanice.

POZNÁMKA: Tento bezpečnostní klíč nebo heslo zjistíte na vašem bezdrátovém routeru. Podrobnosti viz váš bezdrátový router.

Pro zadání síťového klíče otáčejte **kruhovým ovladačem** proti směru hodinových ručiček pro zadávání písmen a po směru hodinových ručiček pro zadávání číslic. Po zadání každého znaku stiskněte **tlačítko Vybrat.**

Stiskněte a podržte **tlačítko Vybrat** (déle než 3 sekundy) pro zadání celého klíče nebo hesla.

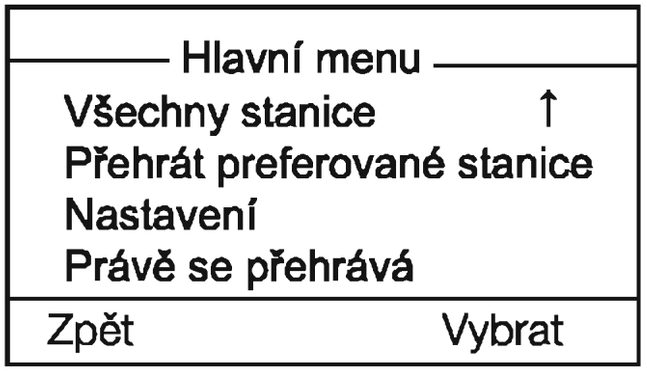
V případě potíží prostudujte následující část s podrobnostmi o ručním připojení k síti.

Normální zapnutí

Když je přístroj normálně zapnut a stále je v dosahu známé bezdrátové sítě, rádio se k ní automaticky připojí a začne se přehrávat preferovaná stanice.
Pokud není připojení ke známé síti k dispozici, použije se postup jako při prvním zapnutí.

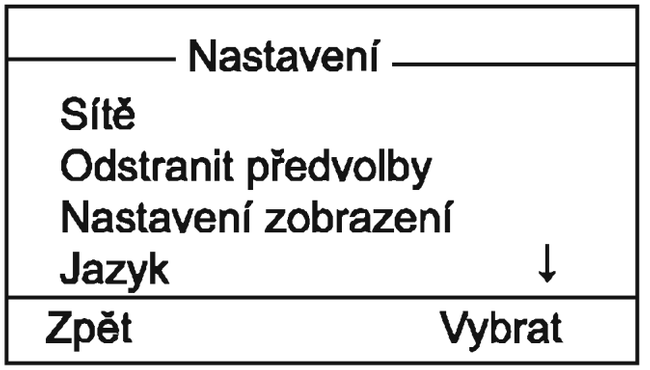
Ruční připojení k bezdrátové síti

1. Stisknutím **tlačítka Zpět** vstupte do hlavní nabídky a otáčením **kruhovým ovladačem** označte položku **Nastavení** a stiskněte **tlačítko Vybrat.**



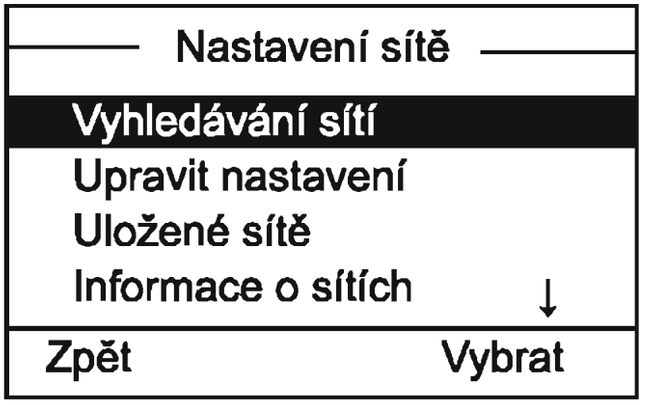
Obrazovka hlavního menu

2. Označte položku **Sítě** a stiskněte **tlačítko Vybrat.**



Obrazovka nastavení

3. Označte položku **Vyhledávání sítí** a stiskněte **tlačítko Vybrat.**



Obrazovka nastavení sítě

Po dokončení vyhledávání se zobrazí seznam dostupných sítí a všechny viditelné sítě budou označeny ikonou indikující, zda je síť zabezpečená nebo ne.



Ikony zabezpečení sítě

4. Vyberte síť (do paměti rádia lze uložit nejvýše 3 různé sítě).

POZNÁMKA: I nezabezpečená síť může ke svému používání vyžadovat určitou úroveň oprávnění ke vstupu nebo platbu. To obvykle platí na letištích a v hotelech. Internetové rádio bude správně fungovat pouze v případě, že má nezabezpečená síť volný a neomezený přístup. Zabezpečená síť vyžaduje pro zajištění plného přístupu pouze zadání správného přístupového klíče.

5. Pokud je síť zabezpečená, budete vyzváni k zadání bezpečnostního klíče. Druh bezpečnostního klíče závisí na způsobu zabezpečení použitém v bezdrátové síti. Vyberte způsob zabezpečení z nabídky. Označte požadovaný způsob zabezpečení a stiskněte **tlačítko Vybrat**.

Vyberte šifrování WEP a stiskněte **tlačítko Vybrat**; zobrazí se:



nebo vyberte šifrování WPA a stiskněte **tlačítko Vybrat**; zobrazí se:



Obrazovka s možnostmi zabezpečení sítě

6. Zadejte bezpečnostní klíč.



Obrazovka zadání bezpečnostního klíče

Otáčejte **kruhovým ovladačem** po směru hodinových ručiček a budou se zobrazovat písmena F, E, D, C, B, A; při otáčení proti směru hodinových ručiček se budou zobrazovat číslice 0-9. Po dokončení výběru stiskněte **tlačítko Vybrat** pro přijetí a přesunutí k dalšímu znaku. Opakujte postup pro zadání druhého a dalších znaků. Po zadání posledního znaku v sekvenci stiskněte **tlačítko Vybrat** po dobu více než 3 sekundy, aby byl kód klíče přijat. Po zadání kódu klíče se internetové rádio vrátí na normální obrazovku.
Pokud jste zadali nesprávné znaky, stiskněte **tlačítko Zpět** pro vymazání nesprávných znaků a zadání správných. Chcete-li zrušit zadání síťového klíče, stiskněte **tlačítko Zpět** pro ukončení celé operace.
Pokud se po zadání klíčů nelze připojit k síti, může to být z důvodů nekompatibility internetového rádia a přístupového bodu bezdrátové sítě. Zkuste použít jiný způsob šifrování nebo použije pro vyhodnocení jiný přístupový bod bezdrátové sítě.

Důležitá poznámka:

1. Klíče WPA podporují znaky 0-9, a-z, A-Z a další znaky tabulky ASCII.
2. Po zadání posledního znaku je třeba stisknout **tlačítko Vybrat** po dobu 3 sekund nebo déle, aby byl bezpečnostní klíč přijat.
3. Na displeji se zobrazí zpráva (Chyba sítě) nebo (Ověření se nezdařilo! Uveďte, prosím, správný klíč). Opakujte pokus a zadejte správný bezpečnostní klíč.

Poslech rozhlasové stanice

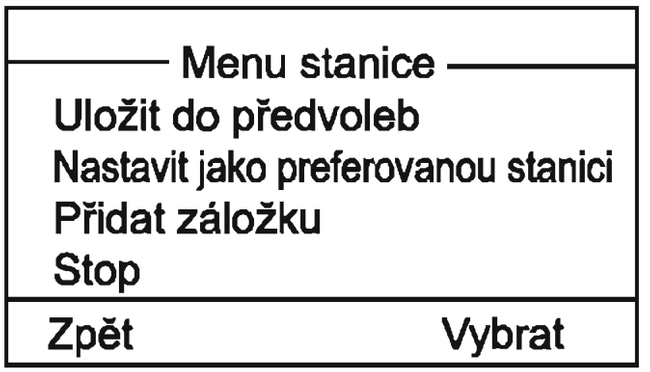
1. Stisknutím **tlačítka Zpět** přejděte do hlavního menu, označte položku **Všechny stanice** a stiskněte **tlačítko Vybrat**.

POZNÁMKA: Možnost **Všechny stanice** je k dispozici pouze poté, co se internetové rádio připojí k internetu a může přistupovat k portálu vTuner.
Menu **Všechny stanice** vám umožňuje vyhledat rozhlasovou stanici pomocí místa nebo žánru stanice. V některých případech bude k dispozici také seznam lokálních stanic.

2. Vyberte způsob vyhledávání a přejděte k požadované stanici. Pomocí **kruhového ovladače** a **tlačítka Zpět** procházejte seznam stanic.

Uložení rozhlasové stanice

Během poslechu stanice stiskněte **tlačítko Vybrat**; zobrazí se:



<Uložit do předvoleb>: Během poslechu stanice stiskněte **tlačítko Vybrat**; stanice se uloží jako předvolba. Později budete moci stanici vybrat v menu <Předvolby>: Rádio umožňuje uložení nejvýše 12 předvoleb. Pokud chcete přidat více než 12 stanic, rádio vás vyzve k nahrazení stávající předvolby.

<Nastavit jako preferovanou stanici>: Při poslechu stanice stiskněte **tlačítko Vybrat** pro její uložení jako preferované. Případná předchozí stanice bude nahrazena. Tato stanice bude výchozí vysílanou stanicí při příštím zapnutí rádia.

<Přidat záložku>: Při poslechu stanice stiskněte **tlačítko Vybrat** pro její uložení jako záložky. Později ji budete moci vybrat z menu <Oblíbené> a poté stanici vybrat ze seznamu <Záložky> k přehrávání. Další podrobnosti o funkci Oblíbené a všech dostupných funkcích najdete v podrobných pokynech k obsluze portálu vTuner uvedených dále.

<Stop>: Během poslechu stanice stiskněte **tlačítko Vybrat**; stanice se zastaví. Pro pokračování v poslechu vyberte libovolnou stanici.

Poslech předvolby stanice

1. V hlavním menu označte položku **Předvolby** pro zobrazení seznamu všech předvoleb stanic.
2. Pomocí **kruhového ovladače** označte stanici a stisknutím **tlačítka Vybrat** spusťte přehrávání.

Přidání oblíbené stanice

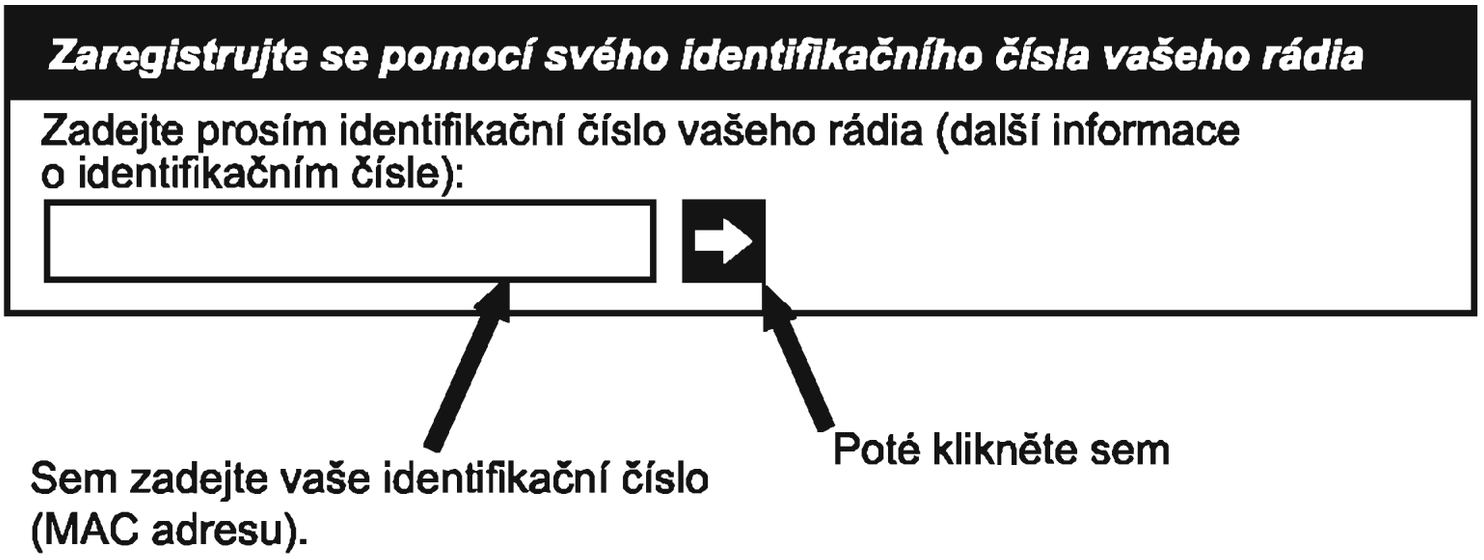
Oblíbená stanice je stanice, která byla přidána do rádia pomocí seznamu **Oblíbené** na portálu vTuner. Pro přístup k funkcím portálu vTuner proveďte následující postup:

1. Přihlaste se z počítače k miniportálu CSR ve službě vTuner **http://csr.vtuner.com**
2. Vyhledejte MAC adresu vašeho rádia (identifikační číslo). Jde o unikátní identifikátor vašeho přístroje, který nelze zaměnit s žádným jiným zařízením na světě.

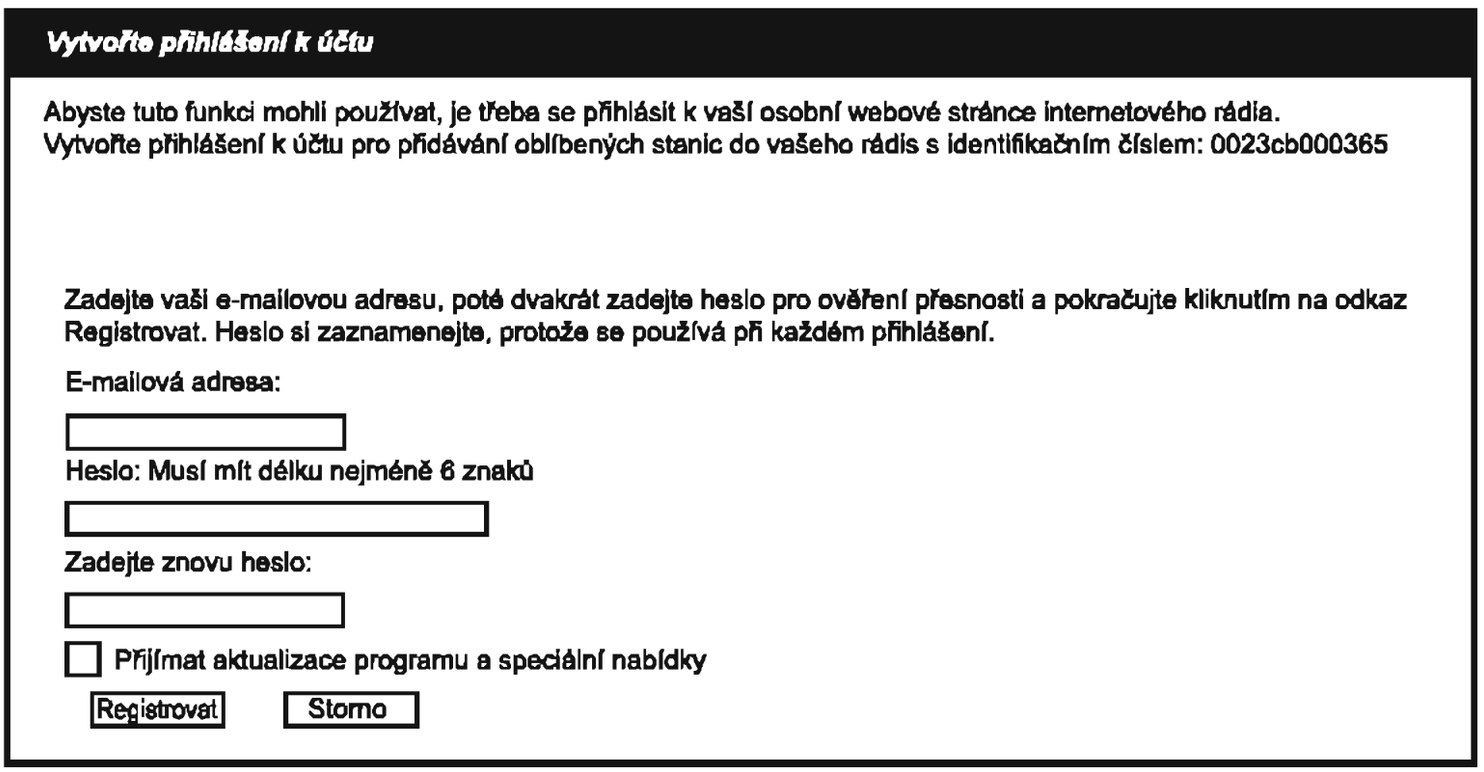
Pro nalezení tohoto unikátního čísla ve vašem rádiu postupujte následovně:
Pomocí **tlačítka Zpět** přejděte do nabídky Hlavní menu--Nastavení--Síť--Informace o síti--MAC adresa. Zapište si zde uvedené unikátní identifikační číslo přístroje (MAC adresa) bez mezer nebo dvojteček.



3. Při prvním použití postupujte podle pokynů na webových stránkách vTuner pro registraci unikátního identifikačního čísla (MAC adresy) vašeho internetového rádia.



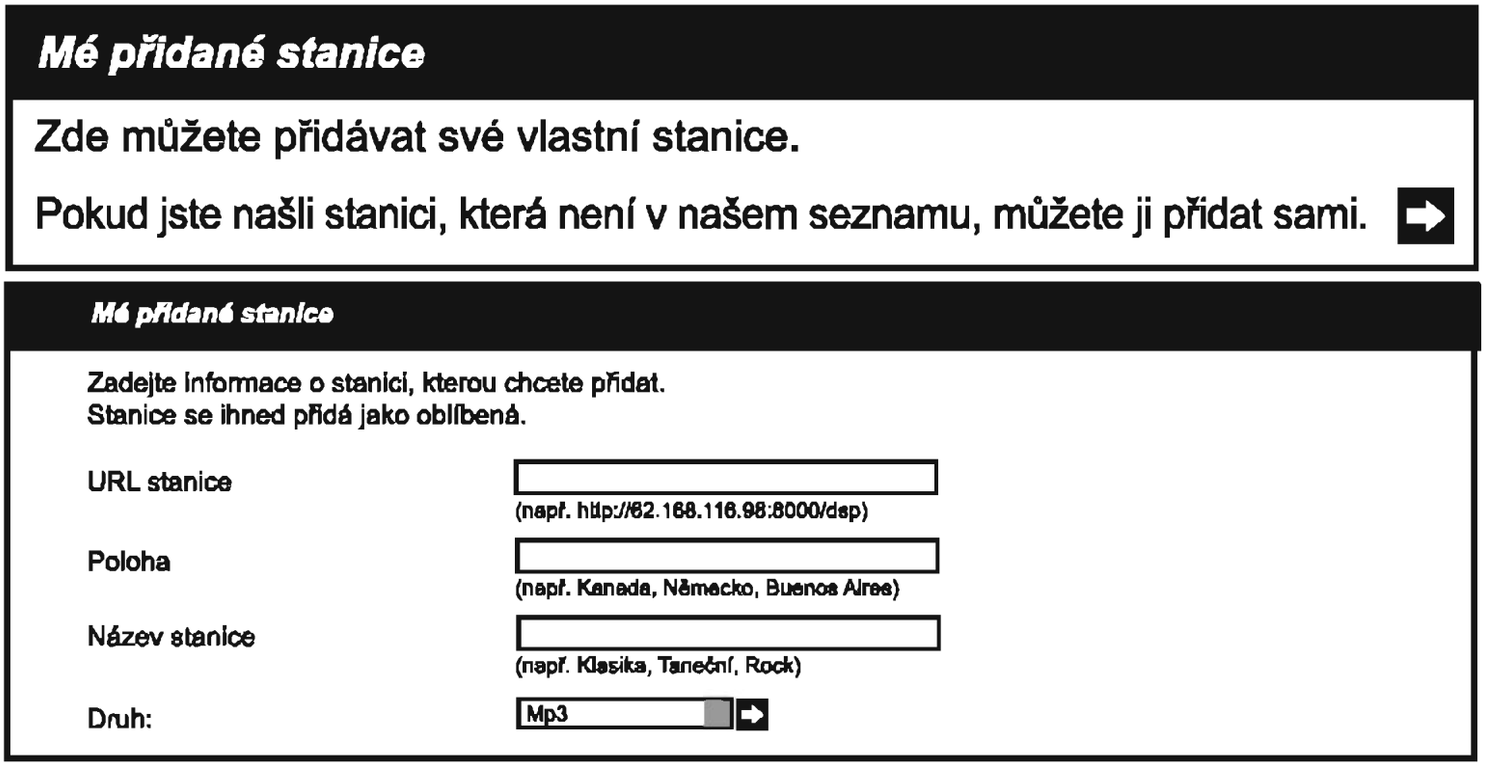
Vytvořte pro sebe účet vyplněním následující stránky:



Ten vám poté umožní přihlásit se (v budoucnu) pouze pomocí vaší e-mailové adresy a hesla.

4. Pomocí webové stránky vTuner můžete procházet množstvím rozhlasových stanic a podcastů, které jsou v nabídce. Jakékoli vysílání můžete poslouchat stisknutím zeleného tlačítka **Přehrát**. Když najdete obzvláště dobrou stanici, můžete ji přidat do seznamu **Oblíbené** kliknutím na modré tlačítko Přidat na portálu. Stanice se přidá do seznamu **Oblíbené** na webové stránce portálu a rovněž do nabídky **Oblíbené** ve vašem internetovém rádiu.

Můžete přidávat také vlastní rozhlasové stanice, pokud najdete některou, která ještě není uvedena v databázi vTuner. K tomu použijte webovou stránku vTuner dle následujícího postupu:



POZNÁMKA: Ujistěte se, že stanici, kterou chcete přidat, lze poslouchat v počítači a její zvukový formát je také podporován internetovým rádiem, tj. formát Real Audio, WMA nebo MP3.

Přehrávání oblíbené stanice

Z hlavního menu označte a vyberte položku Oblíbené, poté označte a vyberte záložky pro přístup k seznamu oblíbených složek/stanic na portálu vTuner. Označte požadovanou položku a stiskněte tlačítko Vybrat pro její přehrávání.

Obsluha FM rádia

Přepnutí na FM rádio

Přesuňte přepínač WiFi/FM do polohy FM. Rádio reaguje následovně:



Po několika sekundách se na displeji zobrazí:



Toto je **normální obrazovka** pro obsluhu FM rádia. Na této obrazovce je zobrazena úroveň signálu, režim provozu rádia (vyhledávání, předvolba, ladění atd.), stav baterie, frekvence stanice a případné informace RDS.

Režim vyhledávání

Výchozí displej zobrazuje režim vyhledávání. Pro přístup do menu režimu vyhledávání během normálního provozu rádia stiskněte **tlačítko Zpět**, otočte **kruhovým ovladačem** na položku <Režim vyhledávání> a stiskněte **tlačítko Vybrat** pro vstup do režimu vyhledávání.

Otočením **kruhového ovladače** provedete automatické vyhledání FM stanic. Otočením **kruhového ovladače** po směru hodinových ručiček vyhledáváte ve vzestupné hodnotě frekvence, otočením proti směru vyhledáváte v sestupné hodnotě.

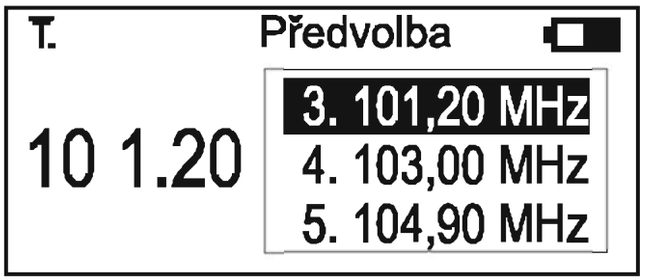
Když funkce vyhledávání najde rozhlasovou stanici, zastaví se a automaticky začne stanici přehrávat.



Režim předvoleb

Režim předvoleb slouží k uložení požadovaných stanic (nejvýše 30 stanic). Pokud jste v režimu vyhledávání, předvoleb nebo ladění, stiskněte **tlačítko Vybrat** pro zobrazení okna pro rychlý výběr kanálu. Pro výběr otočte příslušným směrem kruhovým ovladačem.

V režimu vyhledávání, ladění nebo v seznamu kanálů vyberte požadované stanice a stiskněte **tlačítko Vybrat**; zobrazí se okno výběru stanic. Otočením **kruhového ovladače** vyberte kanál a stiskněte **tlačítko Vybrat** asi na 2 sekundy. Systém stanici uloží. Současně stanice dvakrát zabliká, čímž indikuje, že byla úspěšně uložena. Po dokončení operace se systém vrátí do rozhraní původního režimu, viz níže:



Seznam kanálů

Seznam kanálů se generuje funkcí automatického programování (popis níže). Seznam kanálů se aktualizuje vždy, když vyberete funkci automatického programování.

Seznam kanálů disponuje funkcí předběžného poslechu; při přesunu na jinou rozhlasovou stanici systém přehrává příslušné rozhlasové programy. Vyberte požadovanou rozhlasovou stanici a stiskněte **tlačítko Vybrat**; systém se přepne do režimu vyhledávání a spustí přehrávání. Pokud jsou v seznamu předvoleb stejné rozhlasové stanice, zobrazí se pořadové číslo stanice; pokud nejsou stejné stanice přítomny, číslo se nezobrazí.

Automatické programování

Pro přístup do menu automatického programování během normálního provozu rádia stiskněte **tlačítko Zpět,** otočte **kruhovým ovladačem** na položku <Automatické programování> a stiskněte **tlačítko Vybrat** pro vstup do režimu automatického programování.

Systém automaticky vyhledá stanice v rozmezí 87,50 MHz až 108,00 MHz a zobrazí frekvenci. Současně nalezené stanice uloží (nejvýše 30 stanic).



Rozhraní automatického programování vypadá následovně:



Po dokončení vyhledávání se rádio automaticky vrátí do seznamu kanálů. Seznam kanálů zobrazí počet nalezených stanic a případné dříve uložené stanice budou nahrazeny.

Režim ladění

Během normálního provozu rádia stiskněte **tlačítko Zpět** pro vstup do hlavní nabídky FM:

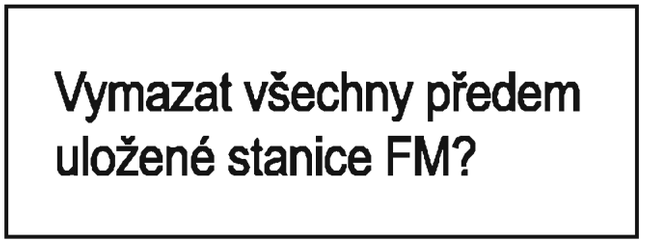


Otočte **kruhovým ovladačem** na <Režim ladění> a stiskněte **tlačítko Vybrat** pro vstup do režimu ladění, kde lze následně provádět ruční ladění.
Otáčejte **kruhovým ovladačem** a frekvence se bude měnit v krocích po 0,05 MHz. Otáčením po směru hodinových ručiček se frekvence zvyšuje, proti směru se frekvence snižuje. Otáčením **kruhovým ovladačem** vyhledejte rozhlasové stanice, které chcete poslouchat.

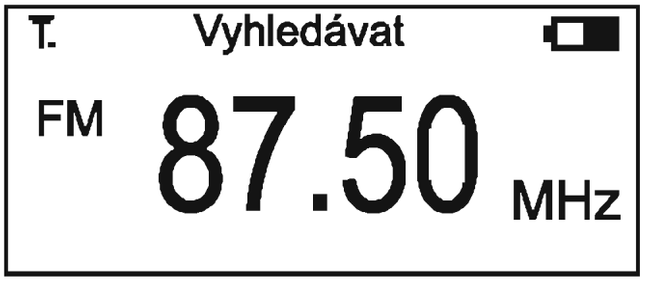
Vymazání celého seznamu

Pro přístup do menu vymazání celého seznamu během normálního provozu rádia stiskněte **tlačítko Zpět,** otočte **kruhovým ovladačem** na položku <Vymazat celý seznam> a stiskněte **tlačítko Vybrat** pro vstup do menu vymazání celého seznamu.
V menu Vymazat celý seznam může rádio odstranit všechny stanice v seznamu předvoleb a seznamu kanálů.

Po výběru se zobrazí výzva pro potvrzení tohoto úkonu, viz níže:

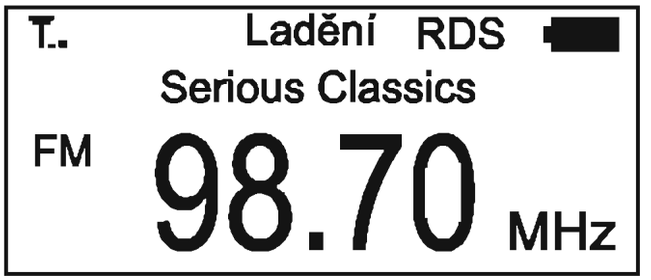


Pokud výzvu potvrdíte a stisknete **tlačítko Vybrat,** rádio vymaže všechny uložené stanice v seznamu předvoleb a seznamu kanálů a potvrdí zprávou „Vymazat vše".
Rádio se poté vrátí do režimu vyhledávání, počínaje frekvencí 87,50 MHz.



Funkce RDS
Ikona RDS se zobrazí, jakmile aktuálně přehrávaná stanice přijme signál RDS. Ikona „RDS" se zobrazí v pravém horním rohu displeje.

Funkce RDS bude zobrazována postupně, jak bude signál zesilovat. Pokud je signál RDS slabý, systém může zobrazovat pouze druh aktuálního programu, např. PTY (Program Type), viz níže:



Když signál RDS zesílí, rádio zobrazí název aktuální rozhlasové stanice namísto frekvence, viz níže:



Jakmile je intenzita signálu dostatečná, rádio může zobrazovat další textové informace, viz níže:



POZNÁMKA:

1. V režimu FM podsvícení svítí minutu a poté se přepne do úsporného režimu. Když podsvícení nesvítí, otočením **kruhovým ovladačem** nebo **ovladačem hlasitost**i podsvícení obnovíte.
2. Během vyhledávání stanic v režimu vyhledávání nebo automatického programování systém reaguje pouze na **tlačítko Zpět.** Pokud chcete ukončit vyhledávání stanic, stiskněte **tlačítko Zpět.**
3. Funkce RDS podporuje informace RDS pouze v angličtině.

Úroveň baterie, nabíjení a indikátory

Stav nabití baterie je indikován symbolem baterie na normální obrazovce. Internetové rádio lze nabíjet připojením dodávaného nabíjecího kabelu USB k počítači nebo pomocí napájecího adaptéru (volitelného).
Když začne nabíjení baterie, indikátor napájení svítí **červeně**. Baterie se může nabíjet během normálního provozu rádia, když však rádio současně hraje a nabíjí se, indikátor nabíjení je **žlutý**. Když je baterie plně nabita, indikátor nabíjení zhasne nebo se rozsvítí **zeleně**, pokud se rádio používá. Když je baterie téměř vybita, ikona baterie bliká.
Jakmile je úroveň nabití baterie kriticky nízká, rádio se automaticky vypne a znovu se nespustí, dokud není baterie nabita nebo není připojen nabíjecí kabel USB.

POZNÁMKA: Interní baterie NENÍ vyměnitelná uživatelem, musí být vyměněna pouze autorizovaným servisním střediskem.

Řešení problémů

Pokud nastanou problémy při připojení rádia k bezdrátové síti, zkuste následující:

1. Pokud při vyhledávání sítí WiFi nejsou žádné sítě nalezeny, ujistěte se, zda je oblast příjmu v účinném dosahu pokrytí sítě WiFi.
2. Při vyhledávání sítě WiFi může rádio zobrazit následující zprávu „Připojeno příliš mnoho AP, prosím jednu smažte a skenujte znovu.“ To znamená, že jste překročili limit tří uložených sítí v paměti. Odstraňte jednu síť z uložených sítí a poté sítě vyhledejte znovu.
3. Pokud jste vyhledali síť WiFi, ale stále se k ní nemůžete připojit, přesvědčte se, zda vybraná síť není šifrovaná. Pokud šifrovaná je, vyberte správný způsob šifrování a zadejte správný klíč pro získání přístupu.

Jestliže stále nejste připojeni, vyberte pod položkou Upravit nastavení v menu Síť možnost Automatické (DHCP) a opakujte pokus.
Pokud se nemůžete připojit k síti WiFi, nastavte možnost „Zakázat úsporu energie“ pod položkou Úspora energie v menu Síť a opakujte pokus;
Pokud se stále nemůžete připojit, přesvědčte se, zda má přístupový bod bezdrátové sítě bránu firewall a filtrování MAC adres. Je-li tomu tak, zastavte filtrování MAC adres nebo přidejte MAC adresu přístroje do seznamu povolených adres v přístupovém bodu a opakujte pokus.
Pokud se stále nemůžete připojit, zkontrolujte, zda přístupový bod bezdrátové sítě nevyžaduje pevnou IP adresu (statickou IP adresu). Je-li tomu tak, vyberte prosím možnost Manuální (statická IP) pod položkou Upravit nastavení v menu Síť. Zadejte správné informace o síti; pokud stále nelze navázat spojení, obraťte se na dodavatele síťového přístupu a síťového zařízení.

4. Když se k síti připojíte, ale nelze načíst stanice internetového rádia, může jít o následující problémy:

(a) Selhání připojení k serveru; opakujte pokus, jakmile síť bude méně zatížená.

(b) Nezabezpečená, ale chráněná síť vyžadující nějakou formu registrace nebo zpoplatnění. Tato možnost je obvyklá pro hotely a letiště. Tento problém nelze s internetovým rádiem překonat; zkuste tedy jinou síť a opakujte pokus.

(c) Rušení, které může být generováno jinými bezdrátovými zařízeními, jako přenosné počítače, zařízení pro streaming médií, dětské chůvičky, bezdrátové telefony atp. Další rušení mohou generovat mikrovlnné trouby, které pracují na podobných frekvencích jako bezdrátové sítě. Pokud se internetové rádio nemůže připojit nebo nedokáže udržet spojení, přesuňte je z dosahu potenciálního zdroje rušení a opakujte pokus.

5. Ani po připojení k síti a k portálu vTuner pro zobrazení menu Oblíbené a Všechny stanice rádio nepřehrává konkrétní rozhlasovou stanici. Může jít o selhání připojení k internetu nebo rádio nepodporuje zvukový formát vybrané rozhlasové stanice. Vyberte jinou rozhlasovou stanici.

Stanice nemusí vysílat (pamatujte, že se může nacházet v jiném časovém pásmu).
Stanice nemusí být tímto internetovým rádiem podporována.
Stanice již nemusí vysílat.
Odkaz na stanici uložený v rádiu je neaktuální.
Internetové spojení mezi serverem (který se často nachází v jiné zemi) a rádiem je příliš pomalé.

6. Oblíbené nefungují správně. Někdy nejsou k dispozici. Zkontrolujte webové stránky vTuner (viz předchozí části tohoto návodu) a přesvědčte se, že jsou oblíbené stanice uloženy správně.
7. Podcasty se odpojí uprostřed vysílání a přehrávají se od začátku. Tento problém je způsoben přerušením spojení mezi webovou stránkou rozhlasové stanice a internetovým rádiem a došlo k obnovení spojení se serverem. Zlepšete kvalitu spojení přiblížením se k bezdrátovému routeru nebo čekejte, dokud síť nebude méně zatížená a spojení se nepřeruší.
8. Pokud přístroj delší dobu nebudete používat, před použitím nabíjejte baterii po dobu jedné nebo dvou hodin.
9. Aktualizace produktu nefunguje. Zkuste jiný přístupový bod bezdrátové sítě, protože ne všechny sítě umožňují tuto funkci aktualizace, přestože streamování signálu rádia funguje bezvadně.
10. Když dojde k nevysvětlitelné chybě zařízení, stiskněte **tlačítko Reset** pro provedení restartu.

Prohlášení FCC:

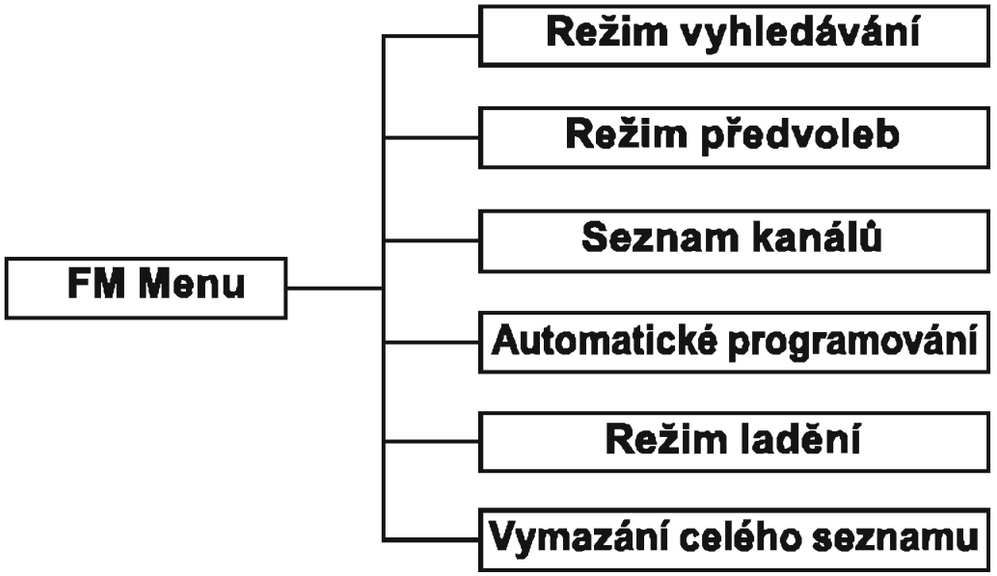
Toto zařízení splňuje část 15 směrnic FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijímané rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí funkci.

Změny nebo úpravy výslovně neschválené stranou zodpovědnou za dodržování norem může vést k zneplatnění oprávněnosti uživatele provozovat toto zařízení.

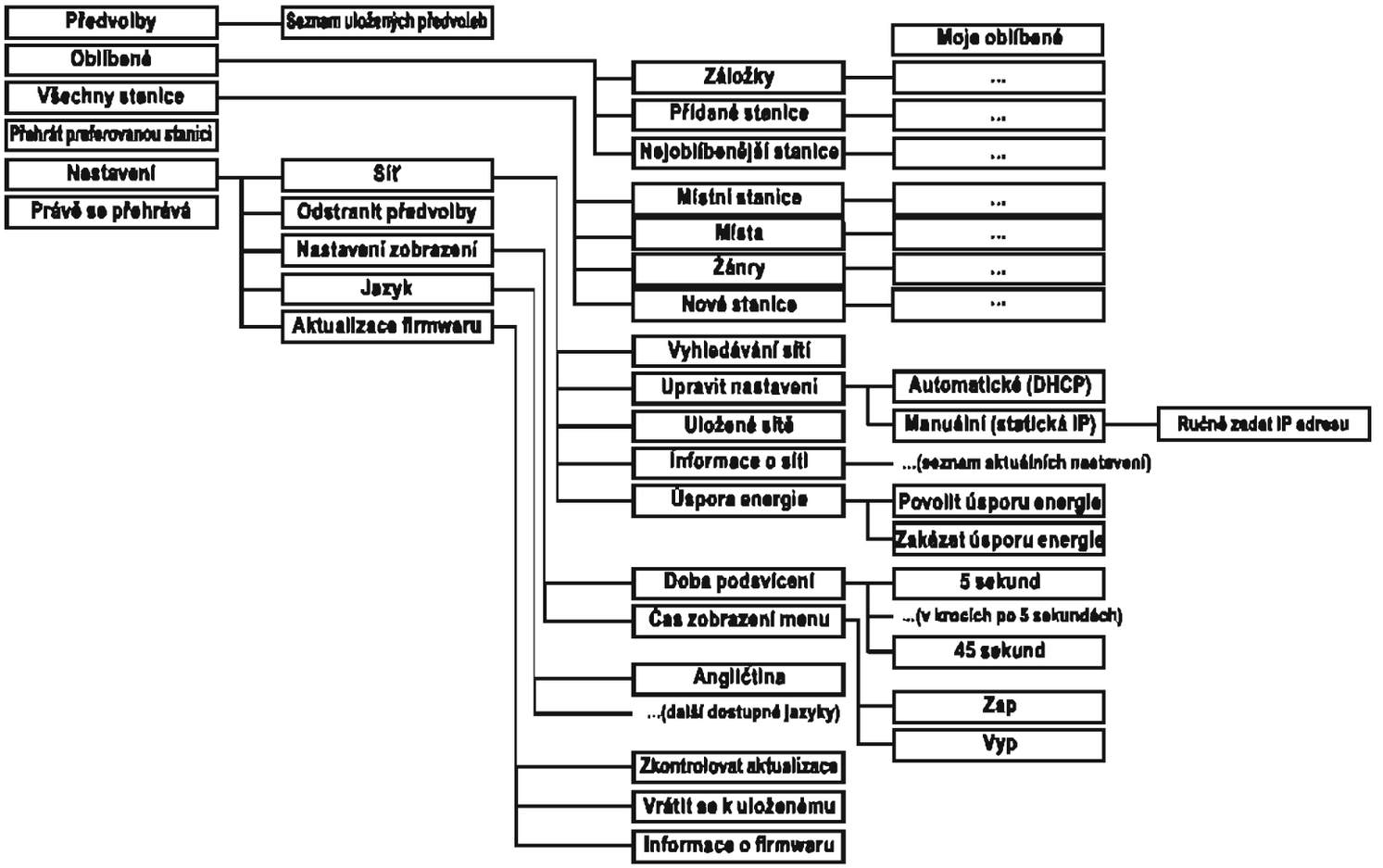
Toto zařízení splňuje limity vystavení záření FCC stanovené pro nekontrolované prostředí. Koncoví uživatelé musí dodržovat konkrétní provozní pokyny, aby splňovali dodržování těchto limitů. Vysílač nesmí být umístěn ani provozován společně s jakoukoli další anténou či vysílačem.

Toto zařízení splňuje limity vystavení vyzařování rádiových frekvencí FCC stanovené pro nekontrolované prostředí. Anténa použitá pro tento vysílač musí být instalována tak, aby byla umístěna ve vzdálenosti nejméně 20 cm od všech osob a nesmí být umístěna ani provozována ve spojení s jakoukoli jinou anténou či vysílačem.

Příloha A
Struktura menu FM rádia



Příloha B
Struktura menu internetového rádia



Technické specifikace

WiFi:

1. WLAN: 802.11b/g. Kompatibilita se zabezpečením WEP / WPA.
2. Příjem více než 12 000 rozhlasových stanic z celého světa pomocí portálu vTuner.
3. Podporuje zvukové formáty Real Audio, MP3 a WMA.
4. 12 uživatelem definovatelných předvoleb stanic.
5. Uživatelem definovatelné záložky stanic.

FM:

1. Frekvenční rozsah: 87,5 MHz ~ 108 MHz.
2. Podporuje funkci Radio Data System (RDS).
3. 30 uživatelem definovatelných předvoleb stanic.

Baterie:

1. Integrovaná polymerová baterie Li-ion s kapacitou 1500 mAh. Více než 15 hodin nepřetržitého provozu při plném nabití (se zapnutým režimem úspory energie).
2. Doba nabíjení přibl. 6 hodin.
3. Maximální nabíjecí proud: 500 mA.
4. Počet nabíjecích cyklů: více než 300 (do zaznamenání sníženého výkonu).

Všeobecné:

1. Interní reproduktor: 2 W.
2. 3,5mm stereofonní konektor pro sluchátka.
3. Rozměry: 72,9 mm × 125,1 mm × 23,2 mm (v × š × h).
4. Hmotnost: 162,7 g

Pokyny pro správnou likvidaci výrobku

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.
Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Copyright © 2010, Fast ČR, a.s.

Revision 04/2011